

نظرة شاملة  
في  
الملكية الادبية والفنية  
مع ملخص المعاهدات الدولية التي ترعاها  
وللقانون اللبناني رقم ٩٩/٧٥  
وتحليل للذكاء الاصطناعي وحقوق المؤلف

## القسم الأول: عموميات

### أولاً: لمحة تاريخية سريعة

إن فكرة تأمين الحماية لأعمال المؤلف الفنية والأدبية بدأت بالظهور في فرنسا وفي أوروبا بشكل عام في القرن الخامس عشر مع ظهور آلات الطباعة. ففي تلك الفترة بدأت طباعة الكتب تتوسع وتزدهر جالبة معها مشاكل جمة منها المضاربة غير المشروعة والقرصنة. وفي النصف الثاني من القرن السادس عشر أخذت هذه المشكلة تتفاقم بسبب الكلفة العالية للمواد المستعملة بالطباعة والتمن المتدني للكتب مما حول طباعة الكتب إلى صناعة محفوفة بالمخاطر لا تبرر المبالغ الكبيرة الموظفة فيها.

فقام أصحاب المطابع في فرنسا في القرن السادس عشر بالمطالبة بضمانات خاصة لحماية الكتب التي كانوا يقومون بطباعتها. فتجاوبت السلطات معهم ومنحتهم هذه الضمانات المطلوبة. وبلاستناد إلى الضمانات الخاصة المذكورة أصبح ممنوعاً على الغير طبع أو نسخ الكتب المحمية والا تعرض من يقوم بذلك إلى غرامات جزائية.

وفي بداية القرن الثامن عشر نشأ نزاع بين بائعي الكتب في باريس الذين كانوا قد استحصلوا على معظم الضمانات الخاصة وبين بائعي الكتب المقيمين خارج باريس الذين كانوا قد حصلوا على بعض هذه الضمانات فقط. فعندما جاء وقت تجديد هذه الضمانات قام بائعو الكتب المقيمون خارج باريس بمعارضة تجديد هذه الضمانات للباريسيين عارضين ان طبع الكتب بكثرة وتوزيعها بشكل أوسع يشكل عملاً يصب في المصلحة العامة. إلا ان الباريسيين أصروا على تجديد ضماناتهم وقد استعانوا من اجل ذلك بالمؤلف. وقد دافع المحامي LOUIS D'HERICOURT عن الباريسيين قائلاً " ان العمل هو من ابتكار المؤلف وان ملكية العمل تعود له وان المؤلف تنازل عن ملكيته للناشر الذي اخذ على عاتقه كلفة ومخاطر الطبع والتوزيع. وفي عام ١٧٦٧ استعان الناشر الباريسي LE BRETON بالمؤلف المشهور في ذلك الوقت DIDEROT الذي أيد نظرية الباريسيين ودافع بشكل قوي ومقنع عن حق ملكية المؤلف لعمله.

وتجاوبا مع نظرية الناشرين الباريسيين قام الملك LOUIS XVI في عام ١٧٧٧ بإصدار ستة قرارات تتعلق بتجارة الكتب وقد منح أحدها المسمى " ARRÊT SUR LES PRIVILEGES " المؤلف كونه المبتكر حقاً "أبدياً" على العمل ومنح الناشر حقاً حصرياً لمدة محدودة لكي يتمكن من استعادة المبالغ التي يكون قد وظفها في طبع ونشر العمل.

إلا أن الثورة الفرنسية لعام ١٧٨٩ ألغت كل الضمانات بما فيها الضمانات الممنوحة للناشرين واستبدلتها بقرارين اثنين:

- القرار ١٣-١٩ لعام ١٧٩١ أعطى المؤلف الحق  
بإجازة أو منع أداء عمله علنياً .

- القرار ١٩-٢٤ لعام ١٧٩٣ الذي منح المؤلف حقاً  
حصرياً" بإجازة أو منع نسخ عمله .

وقد استند هذان القراران الى مبدأ ملكية المؤلف لعمله حتى ان تقرير المقرر LE  
CHAPELIER إلى الجمعية العمومية الفرنسية اعتبر الملكية المذكورة ' LA PLUS SACRÉE  
, LA PLUS PERSONELLE DE TOUTES LES PROPRIETES.

وقد استمر هذان القراران بالتطبيق حتى عام ١٩٥٧ تاريخ أول قانون حق مؤلف  
حديث في فرنسا . وقد اعتمدت المحاكم الفرنسية على هذين القرارين خلال أكثر من  
مائة عام لتطوير نظرية حق المؤلف .

والقصة مشابهة في بلدان أوروبية أخرى كإنكلترا مثلاً .

أما في لبنان،

فقد صدر تشريعان اثنان يتعلقان بالملكية الأدبية في ظل الدولة العثمانية . هذان  
التشريعان هما قانون ١١ أيلول ١٨٧٢ المتعلق بالتأليف الممتازة وقانون المطابع  
الصادر في ١٠ كانون الثاني ١٨٨٨ . وقد ألغى هذان القانونان بموجب القرار رقم  
٢٣٨٥ الصادر عن المفوض السامي الفرنسي ويغان في ١٧ كانون الثاني ١٩٢٤ .  
يضاف إلى ذلك ان قانون العقوبات اللبناني خصص المواد ٧٢٢ إلى ٧٢٩ منه  
لحماية حقوق الملكية الأدبية والفنية . وفي العام ١٩٩٩ اصدر مجلس النواب اللبناني  
قانوناً جديداً لحماية الملكية الأدبية والفنية هو القانون رقم ٩٩/٧٥ الذي نشر في  
الجريدة الرسمية في ١٣/٤/١٩٩٩ وقد دخل حيز التنفيذ في ١٤/٦/١٩٩٩ وقد ألغى  
القانون الجديد الأحكام القانونية المتعلقة بحقوق الملكية الأدبية والفنية والمنصوص  
عليها في القرار رقم ٢٣٨٥ تاريخ ١٧/١/١٩٢٤ والمواد ٧٢٢ إلى ٧٢٩ من قانون  
العقوبات .

### ثانياً: فلسفة حق المؤلف

بما أن حق المؤلف هو حق حديث نسبياً"، فإن السؤال الذي يطرح نفسه هو التالي: ما هو  
المبرر لإيجاد نظام لحماية حقوق المؤلف؟

هناك أربعة أسباب يمكن الإدلاء بها تبريراً لإيجاد نظام لحماية حق المؤلف:

## ١ - مبدأ العدالة الطبيعية:

ان المؤلف هو مبتكر العمل الأدبي أو الفني الذي يشكل تعبيراً عن شخصيته ومبادئه وفلسفته • فيكون من الطبيعي أن يكون له الحق في تقرير ما إذا كان العمل سينشر أم لا وكيفية هذا النشر وكذلك الحق في منع أي عمل من شأنه تشويه العمل الأدبي أو الفني أو الإساءة إليه •

ان المؤلف، كأبي مبتكر آخر، يحق له الاستفادة مادياً من نتائج صناعته أو عمله فيحق له بالتالي أن يحصل على تعويض مادي من جراء استعمال العمل الأدبي أو الفني الذي قام بابتكاره •

## ٢ - السبب الاقتصادي:

ان ابتكار بعض الأعمال الأدبية والفنية يتطلب توظيف مبالغ طائلة مثل الأفلام السينمائية والأعمال الهندسية كما ان نشر وتوزيع بعض الأعمال يتطلب مبالغ ضخمة أيضاً • فان توظيف هذه الأموال الضخمة لم يكن ليتم لو لم يكن من يوظف هذه الأموال على يقين بان القانون يحميه ويسمح له باستردادها عن طريق استغلال الأعمال اقتصادياً بشكل حصري •

## ٣ - السبب الثقافي:

ان الأعمال المبتكرة من قبل مؤلفي بلد معين تشكل ثروة ثقافية وطنية ضخمة. لذلك فان تشجيع الابتكار والخلق يفيد المصلحة العامة إذ انه يساهم في تطوير الثقافة الوطنية •

## ٤ - السبب الاجتماعي:

ان نشر الأعمال الأدبية والفنية وتوزيعها لعدد كبير من الناس يقوي العلاقة بينهم ويخلق تماسكاً اجتماعياً فيكون للمؤلف إذن دوراً اجتماعياً فاعلاً •

## ثالثاً: المبادئ الأساسية التي ترعى حق المؤلف

١- إن حق المؤلف لا يحمي الفكرة كفكرة بل طريقة التعبير عن الفكرة • الفكرة ملك عام للجميع يمكن لأي شخص تناولها شرط أن يكون التعبير عنها مختلفاً عن أي تعبير سابق •

٢- إن حق المؤلف هو حق ملكية . إن حق الملكية هذا سببه ان المؤلف قام بابتكار العمل فهو إذن مالكة . ان موضوع حق الملكية هو العمل الأدبي أو الفني أي شيء غير حسي وقد اعتبر القانون اللبناني الجديد رقم ٩٩/٧٥ ان حق المؤلف هو حق منقول يمكن التفرغ عنه أما كلياً أو جزئياً .

٣- إن حق المؤلف هو حق ذو مدة محدودة . خلافا لحق الملكية على الأشياء الحسية ان حق المؤلف ليس أبدياً بل محدوداً " في الزمان . بعد انقضاء مدة الحماية يسقط حق المؤلف في الملك العام .

٤- إن حق المؤلف هو حق حصري . إن صاحب حق المؤلف يمكنه منع سواه من استعمال العمل الذي يكون قد ابتكره . إلا ان هذا لا يعني ان صاحب حق المؤلف يعتبر محتكراً لانه إذا كتب شعراً " عن الحب مثلاً " فلا شيء يمنع أي شخص آخر من الكتابة عن الحب شرط أن يكون التعبير مختلفاً " .

٥- إن حق المؤلف هو عبارة عن مجموعة من الحقوق . ان مجموعة الحقوق هذه يمكن تجزئتها والتصرف بها بالاستقلال عن بعضها البعض . فمؤلف القصة مثلاً يمكنه ان يمنح شخصاً " معيناً حق طبعها وتوزيعها وشخصاً " آخر حق تحويلها إلى فيلم سينمائي الخ . .

٦- ان حق المؤلف لا يشترط أية شكلية . ان حق المؤلف ينشأ بمجرد ابتكاره من قبل المؤلف دون ما حاجة لأية شكلية كالتسجيل مثلاً " .

## القسم الثاني: حقوق المؤلف والمعاهدات الدولية

### أ- معاهدة برن لحماية الأعمال الأدبية والفنية (١٨٨٦)

إن معاهدة برن لعام ١٨٨٦ هي من اقدم المعاهدات الدولية التي ترعى حقوق الملكية الأدبية والفنية . فبالرغم من انه تم وضعها منذ اكثر من مائة عام ، إلا أنها لا تزال سارية المفعول ومعمولاً " بها دون أي تغيير جذري في المبادئ الأساسية التي أقرت عند وضعها . فالمعاهدة لا تزال تستقطب بلدانا جديدة وقد كان آخر المنضمين إليها الولايات المتحدة الأميركية التي انضمت إليها عام ١٩٨٩ .

فقد تم الاتفاق على النص الأساسي للمعاهدة في ٩ أيلول عام ١٨٨٦ ودخلت المعاهدة حيز التنفيذ في ٥ كانون الأول ١٨٨٧ . أما نصها الأساسي فقد طرأت عليه تعديلات عدة هي التالية:

- تعديل باريس في ٤ أيار ١٨٩٦ .

- تعديل برلين في ١٣ تشرين الثاني ١٩٠٨،
- بروتوكول برن الإضافي في ٢٠ آذار ١٩١٤،
- تعديل روما في ٢ حزيران ١٩٢٨،
- تعديل بروكسل في ٢٦ حزيران ١٩٤٨،
- تعديل ستوكهولم في ١٤ تموز ١٩٦٧،
- تعديل باريس في ٢٤ تموز ١٩٧١، ومن ثم في ٢٨ ايلول ١٩٧٩.

باستثناء فلسطين والعراق وجنوب السودان، فان معظم الدول العربية الاخرى قد انضمت الى هذه المعاهدة . إلا أن لبنان لم ينضم إلا إلى المعاهدة كما عدلت في روما عام ١٩٢٨ . أي ان لبنان غير ملزم بالتعديلات اللاحقة لعام ١٩٢٨ التي طرأت على المعاهدة .

أما المبادئ القانونية الأساسية التي تضمنتها المعاهدة فهي التالية:

- إن الحماية تمنح للمؤلف عن الأعمال التي يقوم بابتكارها دون ان تتضمن المعاهدة تعريفاً بالمؤلف أو العمل .

- إن البلد الذي ينشر فيه العمل لأول مرة يعتبر بلد المنشأ، أما بلد المنشأ بالنسبة للأعمال غير المنشورة فهو بلد المؤلف .

- ان المؤلفين حاملي جنسية إحدى بلدان المعاهدة يتمتعون في أي بلد من بلدان المعاهدة بنفس الحقوق التي يتمتع بها مواطنو هذه البلدان .

- يتمتع المؤلف بالحماية القانونية دون ما حاجة لأية معاملة كمعاملة التسجيل مثلاً .

- أما مدة الحماية فقد حددها النص الأساسي بمدة الحماية المقررة في بلد المنشأ دون ذكر أي حد أدنى لذلك .

- وقد حددت الحقوق المحمية بحق الترجمة وحق العرض العلني فقط والملاحظ ان حق الطبع أو النسخ لم يذكر صراحة لأنه كان يعتبر تحصيل حاصل إلا أن هذا الحق أي حق الطبع و النسخ قد أضيف إلى نص المعاهدة في عام ١٩٦٧ من ضمن تعديل ستوكهولم.

أما التعديلات التي طرأت على نص المعاهدة في أعوام ١٨٩٦ (باريس) و ١٩٠٨ (برلين) و ١٩١٤ (برن) و ١٩٢٨ (روما) فيمكن تلخيص أهمها كما يلي:

- إضافة الحقوق المعنوية إلى حقوق المؤلف،

- إضافة حق البث كحق من حقوق المؤلف،

- وضع حد ادنى لمدة الحماية وتحديد ذلك ب ٥٠ عاما" بعد وفاة المؤلف.

أما التعديلات اللاحقة لعام ١٩٢٨ فلن نلخصها هنا لان لبنان لم ينضم إليها بعد.

### ب- المعاهدة العالمية لحقوق الطبع (١٩٥٢) UNIVERSAL COPYRIGHT (UCC) CONVENTION

إن معاهدة برن وبالرغم من نجاحها الكبير لم تتمكن من بلوغ الشمولية التي كانت تصبو إليها وذلك للسببين الرئيسيين التاليين:

- لان المبادئ القانونية التي استندت إليها معاهدة برن كانت مستمدة من الأنظمة القانونية الأوروبية وخاصة الفرنسية التي تختلف اختلافا جذريا عن القوانين الأميركية وقوانين بلدان كثيرة في أميركا اللاتينية مما منع هذه البلدان من الانضمام إلى المعاهدة.

- لان المعاهدة ومنذ البدء اهتمت كثيرا بنوعية الحقوق المحمية اكثر من اهتمامها بعدد البلدان المنضمة اليها.

إن هذين السببين قد مهدا الطريق لميلاد معاهدة جديدة تنظم حماية حقوق الملكية بشكل يسمح لبلدان كثيرة بالانضمام إليها بالرغم من اختلاف انظمتهم القانونية والاقتصادية والثقافية. فأخذت منظمة الاونيسكو المبادرة ووضعت عام ١٩٥٢ المعاهدة العالمية لحقوق الطبع. ومن أهم أهداف المعاهدة الجديدة هدم الهوة بين النظامين العالميين الرئيسيين لحماية حقوق الملكية الأدبية: النظام الفرنسي المعروف بحق المؤلف، والنظام الانكلوساكسوني المعروف بحق الطبع، وتشجيع بلدان أخرى للانضمام مثل الولايات المتحدة الأميركية دون إلزام بلدان معاهدة برن بتخفيض مستوى الحماية التي تؤمنها قوانينها لحقوق الملكية الادبية.

وقد تم تعديل المعاهدة مرتين:

- المرة الأولى عام ١٩٦٧
- والمرة الثانية عام ١٩٧١.

اما الدول العربية التي انضمت إلى هذه المعاهدة فهي دولة لبنان والكويت وتونس والسودان والمملكة العربية السعودية.

هذا، وقد خسرت هذه المعاهدة بعضا من اهميتها بسبب انضمام معظم الدول الى اتفاقية جوانب الملكية الفكرية المتعلقة بالتجارة TRIPs كما سنبينه ادناه.

أما المبادئ الأساسية التي بنيت عليها المعاهدة العالمية لحقوق الطبع فهي التالية:

- حددت مدة الحماية في البداية ب ٢٥ سنة اعتبارا " من تاريخ النشر بالنسبة لمواطني البلد الذي تطلب الحماية بظله.

- أما مدة الحماية بالنسبة لمواطني بلدان المعاهدة الآخرين فحددت ب ٢٥ سنة اعتبارا من تاريخ وفاة المؤلف ومن ثم عدلت لتصبح ٥٠ سنة من تاريخ وفاة المؤلف.

- خلافاً لمعاهدة برن، ان المعاهدة العالمية لحقوق الطبع تجيز اعتماد الشكليات كشرط للحماية إلا ان هذه الشكليات قد اختصرت بوضع علامة © مع نص تحذيري •

- لم تحدد المعاهدة العالمية لحقوق الطبع في نصها الأساسي الأول الحد الأدنى للحقوق ، بل اكتفت بالنص على وجوب إيجاد حماية مناسبة وفعالة . إلا أن التعديلات اللاحقة نصت على ان صاحب حق الطبع يتمتع بالحقوق الحصرية الأربعة التالية: حق النسخ أو الطبع وحق البث وحق الأداء العلني وحق الترجمة •

- نصت المعاهدة أيضا على حق مؤلفي بلدان المعاهدة من الاستفادة من الحقوق نفسها التي يتمتع بها مواطنو بلد المعاهدة الذي تطلب الحماية فيه •

### ج- معاهدة روما لحماية الفنانين المؤدين ومنتجي التسجيلات الصوتية وهيئات الإذاعة (١٩٦١)

إن هذه المعاهدة تختلف عن غيرها من المعاهدات لأنها تسعى إلى خلق توازن بين ثلاثة مجموعات من أصحاب الحقوق: الفنانين المؤدين، منتجي التسجيلات السمعية ومحطات البث • وقد سميت هذه الحقوق بالحقوق المجاورة •

وقد أدى هذا المسعى إلى خلق صعوبة في الاتفاق على النص النهائي و ذلك للسببين الرئيسيين التاليين:

- حداثة تكنولوجيا التسجيل والبث مما أوجد صعوبة في معرفة تأثير هذه التكنولوجيا على استعمال الأعمال الأدبية والفنية •

- خوف أصحاب حقوق المؤلف أو أصحاب حقوق الطبع على حقوقهم المحمية بموجب معاهدات أخرى أو قوانين محلية •

وبعد أكثر من نصف قرن من المفاوضات توصلت الدول المشتركة إلى الاتفاق على نص نهائي للمعاهدة في ١٩٦١/١٠/٢٦ .

أما الدول العربية التي انضمت إلى هذه المعاهدة فهي لبنان والبحرين والجزائر وقطر وسوريا والامارات العربية المتحدة،

المبادئ الرئيسية التي بنيت عليها المعاهدة فهي التالية:

- اعتمدت المعاهدة مبدأ معاملة مواطني دول المعاهدة معاملة مواطني البلد الذي تطلب الحماية فيه .

- سمحت المعاهدة للبلدان المنضمة أن تعتمد مبدأ المعاملة بالمثل بالنسبة لبعض الحقوق التي يمكنهم التحفظ بشأنها .

- حددت مدة الحماية الدنيا بعشرين سنة .

- وضعت المعاهدة حداً أقصى للشكليات التي يمكن للبلدان المنضمة ان تعتمد لها لمنح الحماية .

#### د- اتفاقية جنيف للتسجيلات الصوتية (١٩٧١)

خلافاً لمعاهدة روما لعام ١٩٦١، ان الاتفاق على النص النهائي لمعاهدة التسجيلات السمعية لم يستغرق إلا سنة ونصف حيث تم وضع النص النهائي بتاريخ ١٩٧١/١٠/٢٩ ودخلت الاتفاقية حيز التنفيذ بتاريخ ١٩٧٣/٤/١٧ .

أما الغاية الأساسية من هذه المعاهدة فهي منع النسخ غير المشروع للتسجيلات السمعية الذي انتشر بشكل واسع في العالم .

الدولة عربية الوحيدة التي انضمت إلى هذه المعاهدة هي جمهورية مصر العربية.

أما المبادئ الأساسية التي بنيت عليها المعاهدة فهي التالية:

- موافقة البلدان المنضمة على موجبات متبادلة . إن هذا يشكل اختلافاً أساسياً مع المعاهدات الأخرى التي تفرض على البلدان

المنظمة حدا أدنى من الحقوق التي يجب ان  
تنص عليها في قوانينها المحلية.

- لا تسمح المعاهدة للبلدان المنظمة بأية  
تحفظات على احكامها.

- لا تسمح المعاهدة للبلدان المنظمة بالترخيص  
الإلزامي لا بالنسبة للتعليم أو الأبحاث العلمية.

- إن الحماية تشمل نسخ التسجيل الصوتي  
وكذلك استيراده وتوزيعه.

- إن الشخص المحمي هو الشخص الذي يقوم  
بأول تثبيت للصوت شرط أن يكون هذا  
الشخص من مواطني إحدى الدول المنظمة  
إلى المعاهدة.

### هـ- معاهدة واشنطن المتعلقة بالدوائر الإلكترونية (١٩٨٩)

ان هذه المعاهدة تهدف إلى حماية حقوق المؤلف في ما يسمى بـ 'LAY OUT DESIGN' OR "TOPOGRAPHY" في الدوائر الإلكترونية.

الدولة عربية الوحيدة التي انضمت الى هذه المعاهدة هي جمهورية  
مصر العربية.

### و- اتفاقية ال تريبس (TRIPS) (جوانب الملكية الفكرية المتعلقة بالتجارة) (١٩٩٥)

ان اتفاقية ال تريبس هي إحدى الاتفاقيات المتعددة الملحقة بمعاهدة منظمة التجارة  
العالمية (WTO) وهي من الاتفاقيات التي يفرض على كل دولة منضمة إلى منظمة  
التجارة العالمية ان تقبل بها.

دخلت هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بتاريخ ١/١/١٩٩٥.

اما الدول العربية التي انضمت الى هذه الاتفاقية فهي التالية: البحرين، مصر،  
الاردن، الكويت، عمان، قطر، تونس، السعودية الامارات العربية المتحدة واليمن.

تتضمن اتفاقية التريبس سبعة أقسام هي التالية:

## ١- أحكام عامة ومبادئ أساسية

ان هذا القسم يحدد طبيعة ونطاق موجبات الدول بالنسبة لحقوق الملكية الفكرية والمعاهدات الدولية الأخرى المتعلقة بالملكية الفكرية. كما ان هذا القسم يكرس مبدأ الدولة ذات المعاملة المميزة ومبدأ معاملة مواطني البلدان الأخرى معاملة المواطنين المحليين ويحدد أهداف ومبادئ حماية الملكية الادبية.

## ٢- الأسس المتعلقة بوجود ونطاق واستعمال حقوق الملكية الفكرية

ان هذا القسم يحدد كافة أنواع الملكية الفكرية.

## ٣- حماية حقوق الملكية الفكرية

ان هذا القسم يفرض على الدول الأعضاء أن تتخذ ما يلزم من الاجراءات مثل إجراءات جمركية ودعاوى جزائية ودعاوى مدنية وادارية وعقوبات مختلفة لحماية حقوق الملكية الفكرية.

## ٤- امتلاك حقوق الملكية الفكرية والمحافظة عليها

ان القسم الرابع يصف الخطوات والأصول الواجب اتباعها لامتلاك حقوق الملكية الفكرية والمحافظة عليها.

## ٥- في حل الخلافات

يضع هذا القسم الخامس الأسس المتعلقة بالقوانين والقرارات والأحكام المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية وينص على الأصول الواجب اتباعها في حل الخلافات المتعلقة بالترييس.

## ٦- الإجراءات الانتقالية

ينص هذا القسم على تواريخ تطبيق أحكام الترييس.

## ٧- إجراءات تنظيمية واحكام مختلفة

يتضمن هذا القسم أحكاما مختلفة تتعلق بمجلس الترييس والتعاون الدولي والتحفظات والاستثناءات المسموح بها لدول الترييس.

### ز- معاهدة وايو لحقوق المؤلف (WCT) (١٩٩٨)

ان هذه المعاهدة تهدف الى حماية حقوق المؤلف من الاستعمال غير المشروع سواء أكان ذلك بشكل رقمي أو على الانترنت.

الدول العربية التي انضمت الى هذه المعاهدة هي التالية: البحرين وقطر والجزائر والاردن وعمان والامارات العربية المتحدة.

### ح- معاهدة وايو لحقوق الفنانين المؤدين وحقوق منتجي التسجيلات السمعية (WPPT) (١٩٩٨)

تهدف هذه المعاهدة الى حماية حقوق الفنانين المؤدين ومنتجي التسجيلات السمعية من الاستعمال غير المشروع سواء أكان ذلك بشكل رقمي أو على الانترنت.

الدول العربية التي انضمت الى هذه المعاهدة هي التالية: البحرين وقطر والجزائر والاردن وعمان والامارات العربية المتحدة.

### القسم الثالث: حقوق المؤلف والذكاء الاصطناعي

إن ظاهرة الذكاء الاصطناعي وتطبيقاته تنتشر عالميا بشكل سريع متخطية الحدود الوطنية والجغرافية، مما اخذ يطرح اسئلة قانونية امام حكومات العالم التي اخذت تسعى لايجاد اجوبة او حلول للمسائل المستجدة التي يطرحها الذكاء الاصطناعي واستعمالاته. وقد انسحب هذا الامر بشكل خاص على القوانين والمعاهدات التي ترعى حماية حقوق المؤلف. فقد بدأت بعض الاسئلة بالظهور منها مثلا، هل يمكن اعتبار الذكاء الاصطناعي مؤلفا؟ هل يمكن اعتبار الاعمال التي ينتجها الذكاء الاصطناعي اعمالا محمية بموجب قوانين حماية حقوق المؤلف؟ ما هو الوضع القانوني للاعمال التي ينتجها الذكاء الاصطناعي؟ ما هو الوضع القانوني للاعمال المشتركة التي يدخل فيها العمل الذي يقوم به انسان بشري مع العمل الذي ينتجه الذكاء الاصطناعي؟ ما هو مصير الاعمال الادبية والفنية التي دخلت او قد تدخل ضمن قاعدة بيانات الذكاء الاصطناعي والتي يستمد هذا الاخير معلوماته منها ويستند اليها لاصدار التقارير او الاعمال الاخرى التي قد تطلب منه؟

وقد باشرت حكومات العالم منذ مدة بمواكبة هذه الظاهرة واصدر بعض منها تقارير او تعليمات او مشاريع قوانين او قرارات تتعلق بموضوع الذكاء الاصطناعي وكيفية تفاعله مع قوانين حقوق المؤلف.

ففي الولايات المتحدة مثلا لا زالت القوانين واجتهادات المحاكم تنص على حماية الاعمال الادبية والفنية التي تنطوي على عنصر الجودة والصادرة عن انسان بشري. ففي ١٦ آذار ٢٠٢٣ اصدر مكتب حقوق المؤلف المعروف باسم Copyright Office ، حيث تسجل حقوق الملكية الادبية والفنية، بيانًا توضيحيًا بشأن الأعمال التي تتضمن محتوى تم إنشاؤه بواسطة الذكاء الاصطناعي. فوضح المكتب المذكور في بيانه انه يمكن حماية المحتوى الذي يتم إنشاؤه بواسطة البشر بالاستناد الى قوانين حقوق المؤلف، بينما لا يمكن حماية المحتوى الذي يتم إنشاؤه بواسطة الذكاء الاصطناعي. واذف البيان ان الاعمال التي تتضمن قسما تم انشاءه من قبل البشر وقسما تم انشاءه من قبل الذكاء الاصطناعي يوجب على مقدم طلب تسجيل هكذا عمل ان يوضح اي قسم تم انشاءه بواسطة البشر واي قسم تم انشاءه بواسطة الذكاء الاصطناعي لكي تمنح الحماية للاول وتحجب عن الثاني.

وفي آسيا مثلا، هناك قضية حديثة في الصين تتعلق بتقرير عن سوق الاسهم تم انشاءه تلقائيا بواسطة Dreamwriter ، وهي منصة ذكاء اصطناعي تساعد على صياغة القصص والتقارير، من شركة Tencent الصينية. ما يثير الاهتمام في هذه القضية هو أن المحكمة وجدت أن التقرير قابل للحماية، ولكن ليس لأن الذكاء الاصطناعي يمكن أن يكون مؤلفًا، ولكن بسبب التنسيق والاختيار الذي اقام به فريق الإبداع من Tencent بخصوص إدخال البيانات وضبط شروط التشغيل والنموذج واختيار نمط النص.

اما في كوريا، فهناك اقتراح يجري التصويت عليه في البرلمان يتعلق بانشاء حماية خاصة sui generis للأعمال التي تُنشأ بواسطة الذكاء الاصطناعي.

وفي آسيا ايضا هناك ما يعرف باستثناءات تعدين النصوص والبيانات (Text & Data Mining "TDM") اقدم هذه الاستثناءات هو في الواقع في اليابان وقد تم تطويره من قبل المملكة المتحدة والاتحاد الأوروبي. إن لهذا الاستثناء شروطه اذ يجب ان يكون للمستخدم الحق او الترخيص للوصول الى النصوص والبيانات وان يكون الهدف هو اجراء ابحاث غير مخصصة للاستعمال التجاري.

وفي سنغافورة، فقد قامت السلطات بتعديل قانون حقوق النشر في عام ٢٠٢١. حيث ادرج استثناء خاص لتحليل البيانات الحاسوبية. الا ان ما يثير الاهتمام هنا هو أن التعديل المذكور يشير فعليا الى استخدام الصور لتدريب برنامج الحاسوب للتعرف على الصور. لذا، فهو من الواضح اذن ان الامر يتعلق باستخدام الذكاء الاصطناعي.

اما في اوروبا، فقد نشرت المفوضية الأوروبية في شهر نيسان من العام ٢٠٢١ مقترحًا لتنظيم الذكاء الاصطناعي في الاتحاد الأوروبي. في كانون الاول من العام الماضي ، اعتمد مجلس الاتحاد الأوروبي موقفه المشترك. ثم ، خلال هذا العام ، اعتمد البرلمان الأوروبي موقف التفاوض على قانون الذكاء الاصطناعي. إن موقف التفاوض في البرلمان ينص على أن أنظمة الذكاء الاصطناعي هي أنظمة قائمة على الآلات تم تصميمها للعمل بمستويات متفاوتة من الاستقلالية والتي يمكن أن تولد نتائج مثل التنبؤات أو التوصيات أو القرارات

التي تؤثر على البيئات الفعلية أو الافتراضية من أجل أهداف صريحة أو ضمنية. وسيكون قانون الذكاء الاصطناعي في الاتحاد الأوروبي قابلاً للتطبيق إذا تم وضع نظام الذكاء الاصطناعي في السوق أو تقديمه في الخدمات في الاتحاد الأوروبي.

وفي اميركا اللاتينية، فالوضع الحالي هو أن تقريباً جميع البلدان تلك المنطقة ليس لديها حتى استثناء TDM وحتى بالنسبة لأولئك الذين لديهم استثناءات للبحث، قد يكون ذلك مقتصرًا على استخدام مقتطفات من أجزاء صغيرة.

وعلى صعيد المنظمات الدولية التي ترعى حقوق الملكية الفكرية مثل المنظمة العالمية للملكية الفكرية WIPO والاتفاق المتعلق بجوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة TRIPS فقد بدأت بمناقشة الموضوع، الا انها لم تباشر بعد باتخاذ خطوات جدية لوضع مبادئ وحقوق وضوابط جديدة تتعلق باستعمال الذكاء الاصطناعي في مجال الملكية الفكرية.

اما في لبنان، فان القانون رقم ٩٩/٧٥ (قانون حماية الملكية الادبية والفنية) لا يجيز اعتبار الذكاء الاصطناعي مؤلفا لكي يتمتع بالحماية القانونية. وبالفعل، فقد عرفت المادة الاولى من القانون المذكور المؤلف بانه "الشخص الطبيعي الذي يبتكر عملاً ما". كما جاء في المادة الثانية من القانون المذكور انه (اي القانون) يحمي "جميع إنتاجات العقل البشري". إن عبارة "الشخص الطبيعي" وعبارة "إنتاجات العقل البشري" تنفي عن الذكاء الاصطناعي صفة المؤلف، اذ انها تستثني كل عمل صادر عن اي مرجع غير الشخص الطبيعي والعقل البشري، وهذا يشمل بالطبع الذكاء الاصطناعي.

إن النصوص الاخرى الواردة في القانون رقم ٩٩/٧٥ تؤكد ما ذكرناه اعلاه. فالمادة الثانية عشرة من القانون المذكور تشير الى جنسية المؤلف، والمادة الثالثة عشر من القانون تنص على الحقوق الممنوحة للمؤلف. وهذه كلها لا تطبق الا على الاشخاص الطبيعيين، ولا يمكن بالتالي منحها للذكاء الاصطناعي الذي لا جنسية له بالمعنى القانوني ولا يمكن ان يتمتع بالحقوق التي تنص عليها المادة ١٣ من القانون مثل الحقوق المادية التي تجيز مثلا التصرف بحقوق المؤلف الخ.

السؤال الذي يطرح نفسه هنا هو ما اذا كانت هناك نصوص في القانون المذكور الذي صدر في العام ١٩٩٩، اي قبل بداية الحديث عن الذكاء الاصطناعي، تجيز القيام بما يسمى تعدين النصوص والبيانات (TDM). ما من شك بان المشرع اللبناني في ذلك التاريخ لم يكن على علم بوجود الذكاء الاصطناعي ولا بإمكانية تفاعله مع قوانين حماية حقوق المؤلف. الا انه من الرجوع الى الاستثناءات المنصوص عليها في المواد ٢٣ الى ٣٤ من القانون لا يتبين بانه يجيز تعدين النصوص والبيانات. وبالفعل، فقد جاء في المادة ٢٤ انه " لا يجوز "تسجيل أو نقل مجموعات المعلومات بكافة أنواعها" مما ينفي إمكانية تعدين النصوص والبيانات التي تتطلب تسجيل او نقل مجموعات المعلومات. اما المواد الاخرى التي تتضمن استثناءات من الحماية فتجيز نسخ جزء محدود من عمل منشور اما من اجل نقده او لهدف تعليمي. وبالتالي، يكون من الثابت أن الحدود المنصوص عليها في القانون لا تجيز ما يسمى تعدين

النصوص والبيانات اذ ان ذلك يتطلب امكانية الوصول الى النصوص والبيانات الكاملة من أجل تحليلها والتوصل الى نتيجة او تحليل ما، وهذا ما لا يجيزه القانون المذكور. وبالتالي، ان استعمال الذكاء الاصطناعي لمعلومات مأخوذة من قاعدة البيانات التي قد يكون قد نقلها او سجلها او تمكن من الوصول اليها التي تشمل دون شك مواد محمية بموجب قوانين الملكية الفكرية قد يشكل مخالفة لاحكام القوانين المذكورة اذا ما تم ذلك دون موافقة او ترخيص من صاحب حق المؤلف.

وبالخلاصة، ان الحدود التي يضعها القانون اللبناني في مجال تعدين النصوص والبيانات سوف تعيق بشكل كبير امكانية تطوير صناعة الذكاء الاصطناعي في لبنان. فلا بد من تشريع على الصعيدين الدولي والمحلي يجيز للذكاء الاصطناعي القيام بما يسمى تعدين النصوص والبيانات وفي الوقت نفسه يؤمن الحماية لاصحاب حقوق المؤلف. احدى الصيغ التي يمكن اعتمادها، مع الاعتراف بصعوبتها، هي فرض رسم مقطوع على المعلومات التي يستند اليها او ينقلها او يسجلها الذكاء الاصطناعي او التي يقوم بصياغتها مثل الترجمة مثلا وتوزيع المبالغ المحصلة من خلال جمعية لا تتوخى الربح على اصحاب حقوق المؤلف كل وفقا لاهمية تواجده على شبكة الانترنت وقيمة اعماله.

#### القسم الرابع: حقوق المؤلف في القانون اللبناني الجديد رقم ٩٩/٧٥

أقر مجلس النواب في جلسته المنعقدة في ١٦ و١٧ آذار ١٩٩٩ قانونا جديدا " لحماية حقوق المؤلف هو القانون رقم ٩٩/٧٥ . وقد ألغى القانون الجديد الباب السابع من القرار رقم ٢٣٨٥ تاريخ ١٧ كانون الثاني ١٩٢٤ والمواد ٧٢٢ الى ٧٢٩ من قانون العقوبات، فوحد بذلك التشريع المتعلق بحقوق المؤلف وألغى الثنائية في التشريع والاشكالات القانونية التي تنتج عنها .

يشتمل القانون الجديد على ١٠١ مادة وهو مقسم إلى اثني عشر فصلا هي التالية:

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| ١- الفصل الأول :      | تعريف .                                |
| ٢- الفصل الثاني:      | الأعمال المشمولة بالحماية .            |
| ٣- الفصل الثالث:      | صاحب حق المؤلف وشروط الحماية .         |
| ٤- الفصل الرابع:      | نطاق تطبيق الحماية القانونية .         |
| ٥- الفصل الخامس:      | الحقوق التي يتمتع بها صاحب حق المؤلف . |
| ٦- الفصل السادس:      | الاستثناءات من الحماية .               |
| ٧- الفصل السابع:      | الحقوق المجاورة .                      |
| ٨- الفصل الثامن:      | مدة الحماية .                          |
| ٩- الفصل التاسع:      | جمعيات وشركات إدارة الحقوق الجماعية .  |
| ١٠- الفصل العاشر:     | الايداع                                |
| ١١- الفصل الحادي عشر: | إجراءات تحفظية و عطل و ضرر و عقوبات    |

## ١٢- الفصل الثاني عشر: أحكام انتقالية ومؤقتة.

### أ- من ناحية الشكل:

ان القانون الجديد خلافاً لمعظم التشريعات اللبنانية قد خصص فصلاً خاصاً هو الفصل الأول لتعريف معظم العبارات المستعملة في القانون. وهذه خطوة مهمة إذ انها سوف تسهل مهمة المحاكم والمحامين في فهم وتفسير أحكام القانون. أما بالنسبة لتاريخ نفاذ القانون الجديد، فان المادة ١٠١ تنص على انه يصبح نافذاً بعد شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية. وبما ان القانون نشر في العدد رقم ١٨ تاريخ ١٣/٤/١٩٩٩، فانه دخل حيز التنفيذ في ١٤/٦/١٩٩٩.

### ب- من ناحية المضمون

ان القانون الجديد اعتمد مجموعة من المبادئ القانونية المأخوذة من القوانين الفرنسية ومن القوانين الانكلوسكسونية وهذا تطور جيد يجب تشجيعه لان كلا من القوانين الانكلوسكسونية والقوانين الفرنسية تتضمن أحكاماً جيدة يجب اعتمادها للحصول على قانون مثالي.

أما الجديد الذي جاء به القانون رقم ٩٩/٧٥ فيمكن تلخيصه بما يلي:

### ١- في الأعمال المشمولة بالحماية

اعتمد القانون الجديد في الفقرة الأولى من المادة ٢ نصاً مشابهاً لنص المادة ١٣٨ من قانون عام ١٩٢٤ بحيث جاء شاملاً كل إنتاجات العقل البشري مهما كانت قيمتها وأهميتها وغايتها أو طريقة أو شكل التعبير عنها.

وقد عدت المادة الثانية على سبيل المثال الأعمال المشمولة بالحماية التي جاءت مشابهة للأعمال المنصوص عليها في المادة ١٣٨ من قرار ١٩٢٤ مع بعض الفروقات وهي التالية:

أضاف القانون الجديد أنواعاً جديدة من الأعمال لم تكن مذكورة في القرار ١٩٢٤ أهمها:

- الأعمال السمعية والبصرية

- برامج الحاسب الآلي مهما كانت لغاتها  
بما في ذلك الأعمال التحضيرية.

أما الأعمال غير المحمية فقد أضاف إليها القانون الجديد نشرات الأخبار اليومية والأعمال الفنية الفولكلورية التراثية والأفكار والمعطيات والوقائع العلمية المجردة.

## ٢- صاحب حق المؤلف وشروط الحماية

اعتمد القانون الجديد في المادة ٥ منه نصا مشابها لنص المادة ١٣٧ من قرار ١٩٢٤ إذ اعتبر ان مبتكر العمل له بمجرد ابتكاره للعمل حق الملكية المطلقة على هذا العمل دون أية إجراءات شكلية.

إلا أن هناك أعمالا مشتركة وأعمالا جماعية وأعمالا مبتكرة من قبل أشخاص يعملون لصالح الغير وأعمالا سمعية وبصرية وأعمالا لا تحمل اسم المؤلف أو تحمل اسما مستعاراً. فمن هو مبتكر هذه الأعمال؟ وهنا تجدر الإشارة إلى ان قرار ١٩٢٤ لم ينص إلا على حالة الأعمال المشتركة ولم ينظم كيفية تحديد مؤلف الأعمال الأخرى المشار إليها.

أما القانون الجديد فقد جاء بمواد عدة لملئ فراغ قرار ١٩٢٤ وهي التالية:

**-المادة ٦ :** حددت هذه المادة صاحب حق المؤلف في الأعمال المشتركة ونصت على انه إذا كان بالإمكان فصل نصيب كل مؤلف فيه فيعتبر كل مؤلف مشترك مؤلفا مستقلا للجزء العائد له. أما إذا كان يستحيل فصل نصيب المؤلفين المشتركين فيعتبر الجميع مؤلفين بالاشتراك. إلا انه لا يجوز لأي من المؤلفين أن يمارس بمفرده حقوق المؤلف بدون رضى شركائه ما لم يكن هناك اتفاق خطي مخالف.

**-المادة ٧ :** نصت هذه المادة على أن صاحب حق المؤلف في الأعمال الجماعية هو الشخص الطبيعي أو المعنوي الذي يكون قد اخذ المبادرة بابتكار العمل والإشراف على تنفيذه.

**-المادة ٨ :** نصت هذه المادة على انه في حالة الأعمال المبتكرة من قبل أشخاص طبيعيين عاملين لدى شخص طبيعي أو معنوي يعتبر رب العمل صاحباً لحق المؤلف.

-المادة ٩: نصت هذه المادة على ان منتج الأعمال السمعية والبصرية يعتبر صاحباً لحق المؤلف.

-المادة ١٠: نصت هذه المادة على انه إذا كان العمل لا يحمل اسماً للمؤلف أو إذا كان يحمل اسماً مستعاراً" فيعتبر الشخص الطبيعي والمعنوي الذي قام بنشر العمل مؤلفاً للعمل.

-المادة ١١: نصت هذه المادة على ان مؤلف العمل الأدبي أو الفني هو كل من يظهر اسمه على العمل بالطريقة المتعارف عليها لذكر اسم المؤلف على أعمال مشابهة.

### ٣- نطاق تطبيق الحماية القانونية:

نصت المادة ١٤٨ من قرار ١٩٢٤ على ان الحماية تمنح "للمبتكر" مهما كانت جنسيته حالاً" بعد ابتكاره الأثر إن كان نشره لأول مرة دون تحديد لمكان نشر العمل. أي أن قرار ١٩٢٤ كان يحمي جميع المؤلفين في العالم شرط أن يكون العمل قد نشر اولاً. أما القانون الجديد فقد جاء بنصوص عدة لحماية المؤلفين اللبنانيين أينما كان محل إقامتهم. أما المؤلفين غير اللبنانيين فيتمتعون بالحماية في الحالات التالية:

- إذا كانوا من حاملي جنسية بلدان معاهدة برن أو المعاهدة العالمية لحقوق المؤلف أو من المقيمين فيها.

- إذا كانوا من مواطني الدول الأعضاء في جامعة الدول العربية التي لم تنضم إلى إحدى المعاهدتين المذكورتين ، شرط المعاملة بالمثل.

- أما منتجي الأعمال السمعية والبصرية فيتمتعون بالحماية إذا كان لهم مركزاً رئيسياً في لبنان أو إحدى الدول المنضمة إلى معاهدة برن أو المعاهدة العالمية لحقوق المؤلف.

بالإضافة إلى ذلك جاء القانون الجديد بنص المادة ١٣ الذي حدد حالات أخرى لتأمين الحماية للأعمال الأدبية والفنية وهذه الحالات هي التالية:

- إذا نشر العمل لأول مرة في لبنان .

- إذا نشر العمل لأول مرة في إحدى دول معاهدة برن أو المعاهدة الدولية لحماية حقوق المؤلف .

- إذا نشر العمل لأول مرة خارج لبنان وخارج دول المعاهدتين المذكورتين ثم نشر أيضا في لبنان أو إحدى بلدان المعاهدتين خلال ٣٠ يوما" من تاريخ النشر الاوّل .

#### ٤- الحقوق التي يتمتع بها صاحب حق المؤلف

منح القانون الجديد المؤلف حقوقا" مادية وحقوقا" معنوية وقد حذا في ذلك حذو قرار ١٩٢٤ إلا أن القانون الجديد ادخل حقوقا" مادية ومعنوية جديدة لم ينص عليها قرار ١٩٢٤

أما الحقوق المادية الجديدة فهي التالية:

- النسخ أو الطبع أو التسجيل على أشرطة واسطوانات الفيديو أو الأشرطة والاسطوانات والأقراص .

- بيع وتأجير وتوزيع العمل .

- استيراد نسخ من العمل .

- نقل العمل إلى الجمهور بأية وسيلة كانت ويشمل ذلك النقاط وإعادة بث البرامج التلفزيونية .

يضاف إلى ذلك أن القانون الجديد نص على أن عقود استغلال الحقوق المادية أو التصرف بها يجب أن تكون خطية تحت طائلة البطلان ويجب أن تنص بشكل إلزامي على مشاركة المؤلف بنسبة مئوية من الإيرادات عن عمليات الاستغلال والبيع وعلى مدة العقد وإلا اعتبرت معقودة لمدة عشر سنوات .

كما حرم القانون الجديد أيضا التفرغ الشامل والمسبق عن الأعمال المستقبلية .

أما الحقوق المعنوية ، فقد فصلها القانون الجديد بشكل أوسع وأوضح على الشكل التالي:

- حق المؤلف بإشهار العمل وتحديد طريقة إشهاره ووسيلتها .

- حق المؤلف بالمطالبة بان ينسب العمل إليه وان يذكر اسمه على كل نسخة من نسخ العمل .

- حق المؤلف باستعمال اسم مستعار أو إغفال ذكر اسمه .

- حق المؤلف بمنع أي تحوير في العمل قد يسيء إليه .

كما ان القانون الجديد جاء بنص يمنع التصرف بالحقوق المعنوية ويمنع إلقاء الحجز عليها .

#### ٥- الاستثناءات من الحماية

خلافًا" للقرار ٢٣٨٥ تاريخ ١٧/١/١٩٢٤، أورد القانون الجديد فصلا كاملا للاستثناءات من الحماية المقررة بموجب أحكامه هو الفصل السادس . فقد أجاز الفصل السادس المذكور نسخ أو استعمال الأعمال المحمية من دون إذن صاحب العمل ومن دون دفع أي تعويض له في الحالات التالية:

- من اجل استعماله الشخصي دون ان يشمل ذلك النسخ المصنوعة ضمن شركة أو أي مكان عمل آخر .

- من اجل غايات تعليمية صرفة وضمن الحدود اللازمة لتلك الغايات التعليمية .

- من قبل المكتبات العامة شرط ان يكون بحوزتها نسخة واحدة أصلية على الاقل .

- نسخ أو تصوير أو تسجيل نسخة عن عمل سمعي وبصري ذي قيمة فنية خاصة للاحتفاظ بها في محفوظات وزارة الثقافة

وذلك بموجب قرار من وزير الثقافة والتعليم العالي إذا رفض صاحب حق المؤلف بشكل مجحف السماح بتسجيل النسخة .

- لاستعمالها في إجراءات قضائية أو إدارية وذلك ضمن الحدود اللازمة لهذه الإجراءات .

- استعمال مقتطفات قصيرة من الأعمال التي ظهرت أو سمعت أثناء أحداث جارية من قبل وسائل الاعلام . ويجوز لهذه الأخيرة أيضا نشر صور لأعمال هندسية أو لأعمال فنية مرئية او أعمال فوتوغرافية أو أعمال فنية تطبيقية شرط أن تكون متواجدة في أماكن عامة .

وهناك حالات أخرى أهمها نص المادة ٢٥ الذي أجاز للمؤسسات التربوية والجامعية والمكتبات العامة التي لا تتوخى الربح أن تنسخ عدداً من النسخ من برامج الكمبيوتر لوضعها بتصرف الطلاب على سبيل الإعارة المجانية شرط ان تكون بحوزة المؤسسات المذكورة والمكتبات العامة نسخة أصلية واحدة من برنامج الكمبيوتر وعلى ان يتم تنظيم كيفية النسخ والبرامج المسموح بنسخها وعدد النسخ بموجب قرارات وزارية .

و أجازت هذه المادة ٢٥ أيضا للطلاب أن يحتفظوا بنسخة عن برامج الكمبيوتر المذكورة لنفسهم .

وهنا لا بد من الإشارة الى ان المادة ٢٥ المذكورة تخالف معاهدة برن واتفاقية التريبس التي تفرض حماية برامج الكمبيوتر ولا تجيز استثناءها من الحماية إلا في حالات معينة . فالمادة ٩ من معاهدة برن لا تجيز الاستثناء من الحماية إلا إذا كان الاستثناء محددًا ومحصورًا وشرط ألا يلحق الاستثناء ضرراً" بمصالح المؤلف او يمنع الاستغلال المادي العادي للعمل .

ونحن نعتقد ان لبنان سيضطر إلى إلغاء نص الفقرة الأولى من المادة ٢٥ التي تنص على الاستثناء المذكور عندما يتقدم بطلب العضوية إلى منظمة التجارة الدولية WTO .

## ٦- الحقوق المجاورة

من أهم الأحكام الجديدة التي جاء بها القانون رقم ٩٩/٧٥ هو الفصل المخصص للحقوق المجاورة التي لم يرد عليها نص في القرار رقم ٢٣٨٥ لعام ١٩٢٤ وذلك لأنها لم تكن معروفة في تلك الفترة .

ان الحقوق المجاورة هي الحقوق الممنوحة لمنتجي التسجيلات السمعية وشركات البث التلفزيوني والإذاعي ودور النشر والفنانين المؤدين والتي يمكن تلخيصها كما يلي:

- حقوق منتجي التسجيلات السمعية هي الحق الحصري في إجازة أو منع:

- نسخ وتوزيع وبيع وتأجير المادة الملموسة المثبت عليها العمل السمعي أو البصري •

- حقوق شركات البث هي الحق الحصري في إجازة أو منع:

- إعادة بث برامجها •

- عرض برامجها في أماكن عامة يجوز الدخول إليها لقاء بدل •

- تسجيل برامجها على مواد ملموسة •

- حقوق الفنانين المؤدين هي الحق الحصري في إجازة أو منع:

- بث أدائهم غير المثبت •

- تثبيت أو تسجيل أدائهم الذي لم يثبت •

- نسخ وبيع وتأجير التسجيلات غير المثبتة •

- حقوق دور النشر هي الحق الحصري في إجازة أو منع:

- نسخها عن طريق التصوير •

- الاستغلال التجاري •

## ٧- مدة الحماية

وحد القانون الجديد مدة الحماية للحقوق المادية للمؤلف واصحاب الحقوق المجاورة وذلك بجعلها ٥٠ سنة من نهاية السنة التي يتوفى فيها المؤلف أو من نهاية السنة التي ينشر فيها العمل أو من نهاية السنة التي يتم فيها الأداء وذلك وفقا لنوع العمل المعني.

أما الحقوق المعنوية فهي أبدية لا تنقضي بمرور أية مدة عليها.

## ٨- جمعيات وشركات إدارة الحقوق الجماعية

ان إحدى الأمور المستجدة التي جاء بها قانون ٩٩/٧٥ هي جمعيات وشركات ادارة الحقوق الجماعية.

فقد أجاز القانون الجديد للمؤلفين واصحاب الحقوق المجاورة ايكال أمر إدارة حقوقهم وجباية التعويضات المتوجبة لهم إلى جمعيات أو شركات مدنيه. ان ايكال أمر ادارة الحقوق وجباية التعويضات يسهل للمؤلف أو لصاحب الحق المجاور استغلال حقوقهم المادية اذ لا يمكن لكل مؤلف على حدة ان يتابع الألحان الموسيقية والأغاني المذاعة على محطات الإذاعة والتلفزيون مثلا وجباية الحقوق المتوجبة عن الأداء العلني.

## ٩- الايداع

خلافا" للقرار رقم ٢٣٨٥ تاريخ ١٧/١/١٩٢٤ لم يعد الايداع إلزاميا" بظل القانون رقم ٩٩/٧٥ لغير مواطني دول معاهدة برن. ان القانون الجديد جعل الايداع اختياريا ولم يعد ينص على انه شرط من شروط إقامة دعوى الحماية.

إلا ان القانون الجديد نص على ان الايداع يخلق قرينة بسيطة على الملكية.

ويتم الايداع بتقديم طلب الى وزارة الاقتصاد والتجارة مرفقا بثلاث نسخ عن العمل والرسم المفروض.

## ١٠- العقوبات

فرض القانون الجديد عقوبات جزائية وعقوبات غير جزائية لحماية حقوق المؤلف.

## أ- العقوبات الجزائية

حافظ القانون الجديد على عقوبة السجن التي نص عليها القرار ٢٣٨٥ لعام ١٩٢٤ وقانون العقوبات ونص على سجن المعتدي على حقوق الملكية الأدبية والفنية من شهر الى ثلاث سنوات .

أما الغرامات المادية فقد زيدت بنسبة كبيرة في القانون الجديد إذ أصبحت تتراوح بين ٥,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل و ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل .

كما نص القانون الجديد أيضا على مضاعفة هذه العقوبات في حالة التكرار .

## ب- العقوبات الأخرى

أما العقوبات الأخرى فيمكن تلخيصها بما يلي:

- إقفال المحل أو المؤسسة التجارية .

- مصادرة البضائع المقلدة والمعدات التي استعملت لصنعها،

- إتلاف البضائع المقلدة والمعدات التي استخدمت لصنعها،

- نشر الحكم .

## ١١- مفعول رجعي

ان المقصود بالمفعول الرجعي هو ان القانون الجديد يطبق على الأعمال الأدبية والفنية المبتكرة أو المنشورة قبل تاريخ صدوره . فقد نصت المادة ٩٨ من قانون ٩٩/٧٥ على ان الأعمال المبتكرة قبل تاريخ القانون الجديد تستفيد من مدة الحماية الجديدة شرط ألا تكون قد دخلت الملك العام بتاريخ دخول القانون حيز التنفيذ .